

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2021/200875]

28 JANUARI 2021. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 12 november 2015 tot aanwijzing van de leden van de Sociaal-Economische Raad van de Duitstalige Gemeenschap

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 26 juni 2000 houdende oprichting van een Sociaal-Economische Raad van de Duitstalige Gemeenschap, artikel 4, gewijzigd bij het decreet van 16 januari 2012, en artikel 5, § 3;

Gelet op het decreet van 3 mei 2004 tot bevordering van de evenwichtige vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in adviesorganen, gewijzigd bij het decreet van 14 februari 2011;

Gelet op het besluit van de Regering van 12 november 2015 tot aanwijzing van de leden van de Sociaal-Economische Raad van de Duitstalige Gemeenschap;

Gelet op de voordracht van het Vrij Syndicaat voor het Openbaar Ambt, gedaan op 24 december 2020;

Op de voordracht van de Minister-President;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, 2^o, g) van het besluit van de Regering van 12 november 2015 tot aanwijzing van de leden van de Sociaal-Economische Raad van de Duitstalige Gemeenschap, gewijzigd bij het besluit van 31 oktober 2019, worden de woorden "de heer Alain Rousseaux" vervangen door de woorden "de heer Laurent Nix".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt aangenomen.

Art. 3. De minister bevoegd voor de Sociaal-Economische Raad van de Duitstalige Gemeenschap is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 28 januari 2021.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President, Minister van Lokale Besturen en Financiën

O. PAASCH

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2021/200925]

22 FEVRIER 2021. — Arrêté ministériel agréant un organisme certificateur pour la certification de la conformité des produits aux exigences des cahiers des charges « Beurre d'Ardenne - Appellation d'origine protégée », « Fromage de Herve. - Appellation d'origine protégée », « Jambon d'Ardenne - Indication géographique protégée » et « Pâté gaumais - Indication géographique protégée »

Vu le règlement (CE) n° 1107/96 de la Commission du 12 juin 1996 relatif à l'enregistrement des indications géographiques et des appellations d'origine prévues à l'article 17 du règlement (CEE) n° 2081/92 du Conseil;

Vu le règlement (CE) n° 1263/96 de la Commission du 1^{er} juillet 1996 complétant l'annexe du règlement (CE) n° 1107/96 relatif à l'enregistrement des indications géographiques et des appellations d'origine prévues à l'article 17 du règlement (CEE) n° 2081/92 du Conseil;

Vu le règlement (CE) n° 1971/2001 de la Commission du 9 octobre 2001 complétant l'annexe du règlement (CE) n° 2400/96 relatif à l'inscription de certaines dénominations dans le « Registre des appellations d'origine protégées et des indications géographiques protégées » prévu au règlement (CEE) n° 2081/92 du Conseil relatif à la protection des indications géographiques et des appellations d'origine des produits agricoles et des denrées alimentaires;

Vu le règlement (UE) n° 1151/2012 du Parlement et du Conseil du 21 novembre 2012 relatif aux systèmes de qualité applicables aux produits agricoles et aux denrées alimentaires;

Vu le règlement (UE) 2017/625 du Parlement et du Conseil du 15 mars 2017 concernant les contrôles officiels et les autres activités officielles servant à assurer le respect de la législation alimentaire et de la législation relative aux aliments pour animaux ainsi que des règles relatives à la santé et au bien-être des animaux, à la santé des végétaux et aux produits phytopharmaceutiques, modifiant les règlements du Parlement européen et du Conseil (CE) n° 999/2001, (CE) n° 396/2005, (CE) n° 1069/2009, (CE) n° 1107/2009, (UE) n° 1151/2012, (UE) n° 652/2014, (UE) 2016/429 et (UE) 2016/2031, les règlements du Conseil (CE) n° 1/2005 et (CE) n° 1099/2009 ainsi que les directives du Conseil 98/58/CE, 1999/74/CE, 2007/43/CE, 2008/119/CE et 2008/120/CE, et abrogeant les règlements du Parlement européen et du Conseil (CE) n° 854/2004 et (CE) n° 882/2004, les directives du Conseil 89/608/CEE, 89/662/CEE, 90/425/CEE, 91/496/CEE, 96/23/CE, 96/93/CE et 97/78/CE ainsi que la décision 92/438/CEE du Conseil (règlement sur les contrôles officiels);

Vu le Code wallon de l'Agriculture, l'article D.172, § 4;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juillet 2016 relatif aux systèmes de qualité européens et aux mentions de qualité facultatives régionales, l'article 75, § 1^{er} et l'article 77, § 5, alinéa 2;

Considérant les demandes d'agrément en qualité d'organisme certificateur introduites par la s.p.r.l. PROMAG auprès du Service public de Wallonie - Agriculture, Ressources naturelles et Environnement - Direction de la Qualité et du Bien-être animal le 2 février 2021,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La s.p.r.l. PROMAG sise Rue de la Science 8 à 6900 Marche-en-Famenne est agréée en tant qu'organisme certificateur chargé du contrôle de la bonne application du cahier des charges « Beurre d'Ardenne - Appellation d'origine protégée » et de la certification de la conformité des produits qui en résultent.

§ 2. La redevance annuelle maximale due par les producteurs à l'organisme certificateur s'élève à 4.330,00 euros HTVA.

Art. 2. § 1^{er}. La s.p.r.l. PROMAG sise Rue de la Science 8 à 6900 Marche-en-Famenne est agréée en tant qu'organisme certificateur chargé du contrôle de la bonne application du cahier des charges « Fromage de Herve - Appellation d'origine protégée » et de la certification de la conformité des produits qui en résultent.

§ 2. La redevance maximale due par les producteurs à l'organisme certificateur s'élève à 0,0363 euros HTVA par kilogramme de fromage produit.

Art. 3. § 1^{er}. La s.p.r.l. PROMAG sise Rue de la Science 8 à 6900 Marche-en-Famenne est agréée en tant qu'organisme certificateur chargé du contrôle de la bonne application du cahier des charges « Jambon d'Ardenne - Indication géographique protégée » et de la certification de la conformité des produits qui en résultent.

§ 2. La redevance due par les producteurs pour la certification se décompose comme suit :

- une redevance annuelle fixe;
- une redevance par jambon produit.

Les redevances maximales s'élèvent respectivement à 340,00 et 1,20 euros hors T.V.A.

Art. 4. § 1^{er}. La s.p.r.l. PROMAG sise Rue de la Science 8 à 6900 Marche-en-Famenne est agréée en tant qu'organisme certificateur chargé du contrôle de la bonne application du cahier des charges « Pâté gaumais - Indication géographique protégée » et de la certification de la conformité des produits qui en résultent.

§ 2. La redevance annuelle maximale due par les producteurs à l'organisme certificateur s'élève à 263,00 euros HTVA.

Art. 5. Les montants des redevances mentionnés au paragraphe 2 des articles 1 à 4 sont adaptés chaque année au 31 janvier pour tenir compte de l'évolution de l'indice santé (année de base 2013 = 100). Le nouvel indice pris en compte au 31 janvier est la moyenne arithmétique des indices des 12 mois de l'année civile écoulée. L'indice de référence, déterminé selon ce mode de calcul, à prendre en considération à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté est l'indice de l'année 2020 (110,00).

Namur, le 22 février 2021.

W. BORSUS

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2021/200925]

22. FEBRUAR 2021 — Ministerieller Erlass zur Zulassung einer Zertifizierungsstelle für die Zertifizierung der Übereinstimmung der Erzeugnisse mit den Anforderungen der Lastenhefte "Beurre d'Ardenne - Appellation d'origine protégée" (Geschützte Ursprungsbezeichnung), "Fromage de Herve - Appellation d'origine protégée" (Geschützte Ursprungsbezeichnung), "Jambon d'Ardenne - Indication géographique protégée" (Geschützte geografische Angabe) und "Pâté gaumais - Indication géographique protégée" (Geschützte geografische Angabe)

Aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1107/96 der Kommission vom 12. Juni 1996 zur Eintragung geographischer Angaben und Ursprungsbezeichnungen gemäß dem Verfahren nach Artikel 17 der Verordnung (EWG) Nr. 2081/92 des Rates;

Aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1263/96 der Kommission vom 1. Juli 1996 zur Ergänzung des Anhangs der Verordnung (EG) Nr. 1107/96 über die Eintragung der geographischen Angaben und Ursprungsbezeichnungen gemäß dem in Artikel 17 der Verordnung (EWG) Nr. 2081/92 vorgesehenen Verfahren;

Aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1971/2001 der Kommission vom 9. Oktober 2001 zur Ergänzung des Anhangs der Verordnung (EG) Nr. 2400/96 zur Eintragung bestimmter Bezeichnungen in das Verzeichnis der geschützten Ursprungsbezeichnungen und der geschützten geografischen Angaben für Agrarerzeugnisse und Lebensmittel gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 2081/92 des Rates zum Schutz von geografischen Angaben und Ursprungsbezeichnungen für Agrarerzeugnisse und Lebensmittel;

Aufgrund der Verordnung (EU) Nr. 1151/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. November 2012 über Qualitätsregelungen für Agrarerzeugnisse und Lebensmittel;

Aufgrund der Verordnung (EU) 2017/625 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. März 2017 über amtliche Kontrollen und andere amtliche Tätigkeiten zur Gewährleistung der Anwendung des Lebens- und Futtermittelrechts und der Vorschriften über Tiergesundheit und Tierschutz, Pflanzengesundheit und Pflanzenschutzmittel, zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 999/2001, (EG) Nr. 396/2005, (EG) Nr. 1069/2009, (EG) Nr. 1107/2009, (EU) Nr. 1151/2012, (EU) Nr. 652/2014, (EU) 2016/429 und (EU) 2016/2031 des Europäischen Parlaments und des Rates, der Verordnungen (EG) Nr. 1/2005 und (EG) Nr. 1099/2009 des Rates sowie der Richtlinien 98/58/EG, 1999/74/EG, 2007/43/EG, 2008/119/EG und 2008/120/EG des Rates und zur Aufhebung der Verordnungen (EG) Nr. 854/2004 und (EG) Nr. 882/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates, der Richtlinien 89/608/EWG, 89/662/EWG, 90/425/EWG, 91/496/EEG, 96/23/EG, 96/93/EG und 97/78/EG des Rates und des Beschlusses 92/438/EWG des Rates (Verordnung über amtliche Kontrollen);

Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches über die Landwirtschaft, Artikel D.172 § 4;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. Juli 2016 über die europäischen Qualitätsregelungen und die regionalen fakultativen Qualitätsangaben, Artikel 75 § 1 und 77 § 5 Absatz 2;

In Erwägung der Anträge auf Zulassung als Zertifizierungsstelle, die am 2. Februar 2021 von der PGmbH PROMAG beim Öffentlichen Dienst der Wallonie - Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt - Direktion der Qualität und des Tierschutzes eingereicht wurden,

Beschließt:

Artikel 1 - § 1. Die PGmbH PROMAG, mit Sitz in 6900 Marche-en-Famenne, Rue de la Science 8, wird als mit der Kontrolle der ordnungsgemäßen Anwendung des Lastenheftes "Beurre d'Ardenne - Appellation d'origine protégée" (Geschützte Ursprungsbezeichnung) und der Zertifizierung der Übereinstimmung der im Rahmen dieser Anwendung hergestellten Erzeugnisse beauftragte Zertifizierungsstelle zugelassen.

§ 2. Die maximale Gebühr, die jährlich von den Erzeugern an die Zertifizierungsstelle zu entrichten ist, beträgt 4.330,00 Euro (ohne MwSt.).

Art. 2 - § 1. Die PGmbH PROMAG, mit Sitz in 6900 Marche-en-Famenne, Rue de la Science 8, wird als mit der Kontrolle der ordnungsgemäßen Anwendung des Lastenheftes "Fromage de Herve - Appellation d'origine protégée" (Geschützte Ursprungsbezeichnung) und der Zertifizierung der Übereinstimmung der im Rahmen dieser Anwendung hergestellten Erzeugnisse beauftragte Zertifizierungsstelle zugelassen.

§ 2. Die maximale Gebühr, die jährlich von den Erzeugern an die Zertifizierungsstelle zu entrichten ist, beträgt 0,0363 Euro (ohne MwSt.) pro Kg erzeugtem Käse.

Art. 3 - § 1. Die PGmbH PROMAG, mit Sitz in 6900 Marche-en-Famenne, Rue de la Science 8, wird als mit der Kontrolle der ordnungsgemäßen Anwendung des Lastenheftes "Jambon d'Ardenne - Indication géographique protégée" (Geschützte geografische Angabe) und der Zertifizierung der Übereinstimmung der im Rahmen dieser Anwendung hergestellten Erzeugnisse beauftragte Zertifizierungsstelle zugelassen.

§ 2. Die Gebühr, die durch die Erzeuger für die Zertifizierung zu zahlen ist, setzt sich wie folgt zusammen:

- eine feste Jahresgebühr;
- eine Gebühr pro erzeugtem Schinken.

Die Höchstbeträge der Gebühren belaufen sich jeweils auf 340,00 und 1,20 Euro (ohne MwSt.).

Art. 4 - § 1. Die PGmbH PROMAG, mit Sitz in 6900 Marche-en-Famenne, Rue de la Science 8, wird als mit der Kontrolle der ordnungsgemäßen Anwendung des Lastenheftes "Pâté gaumais - Indication géographique protégée" (Geschützte geografische Angabe) und der Zertifizierung der Übereinstimmung der im Rahmen dieser Anwendung hergestellten Erzeugnisse beauftragte Zertifizierungsstelle zugelassen.

§ 2. Die maximale Gebühr, die jährlich von den Erzeugern an die Zertifizierungsstelle zu entrichten ist, beträgt 263,00 Euro (ohne MwSt.).

Art. 5 - Die Höhe der in Paragraph 2 der Artikel 1 bis 4 genannten Gebühren wird jedes Jahr am 31. Januar angepasst, um Änderungen des Gesundheitsindex zu berücksichtigen (Basisjahr 2013 = 100). Der neue am 31. Januar berücksichtigte Index ist der arithmetische Durchschnitt der Indizes der 12 Monate des abgelaufenen Kalenderjahres. Der nach dieser Berechnungsmethode bestimmte Referenzindex, der am Tag des Inkrafttretens dieses Erlasses zu berücksichtigen ist, ist der Index für das Jahr 2020 (110,00).

Namur, den 22. Februar 2021

W. BORSUS

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2021/200925]

22 FEBRUARI 2021. — Ministerieel besluit tot erkenning van een certificerende instelling voor de certificering van de conformiteit van de producten met de vereisten van het productdossier "Beurre d'Ardenne - Appellation d'origine protégée" (beschermde oorsprongsbenaming), "Fromage de Herve - Appellation d'origine protégée" (beschermde oorsprongsbenaming), "Jambon d'Ardenne - Indication géographique protégée" (beschermde geografische aanduiding) en "Pâté gaumais - Indication géographique protégée" (beschermde geografische aanduiding)

Gelet op Verordening (EG) nr. 1107/96 van de Commissie van 12 juni 1996 betreffende de registratie van de geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen bedoeld in artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1263/96 van de Commissie van 1 juli 1996 tot aanvulling van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 1107/96 betreffende de registratie van de geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen bedoeld in artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1971/2001 van de Commissie van 9 oktober 2001 tot aanvulling van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 2400/96 betreffende de inschrijving van bepaalde benamingen in het "Register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen" bedoeld in Verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en van de Raad van 21 november 2012 inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen;

Gelet op Verordening (EU) 2017/625 van het Parlement en van de Raad van 15 maart 2017 betreffende officiële controles en andere officiële activiteiten die worden uitgevoerd om de toepassing van de levensmiddelen- en diervoederwetgeving en van de voorschriften inzake diergezondheid, dierenwelzijn, plantgezondheid en gewasbeschermingsmiddelen te waarborgen, tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 999/2001, (EG) nr. 396/2005, (EG) nr. 1069/2009, (EG) nr. 1107/2009, (EU) nr. 1151/2012, (EU) nr. 652/2014, (EU) 2016/429 en (EU) 2016/2031 van het Europees Parlement en de Raad, de Verordeningen (EG) nr. 1/2005 en (EG) nr. 1099/2009 van de Raad en de Richtlijnen 98/58/EG, 1999/74/EG, 2007/43/EG, 2008/119/EG en 2008/120/EG van de Raad, en tot intrekking van de Verordeningen (EG) nr. 854/2004 en (EG) nr. 882/2004 van het Europees Parlement en de Raad, de Richtlijnen 89/608/EEG, 89/662/EEG, 90/425/EEG, 91/496/EEG, 96/23/EG, 96/93/EG en 97/78/EG van de Raad en Besluit 92/438/EEG van de Raad (verordening officiële controles);

Gelet op het Waalse Landbouwwetboek, artikel D.172, § 4;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 14 juli 2016 betreffende de Europese kwaliteitsregelingen en de gewestelijke facultatieve aanduiding, artikel 75, § 1 en artikel 77, § 5, lid 2;

Gelet op de erkenningsaanvragen als certificerende instelling ingediend door de s.p.r.l. PROMAG bij de Waalse Overheidsdienst - Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu - Directie Kwaliteit en Dierenwelzijn op 2 februari 2021,

Besluit :

Artikel 1. § 1. De s.p.r.l. PROMAG, gevestigd Rue de la Science 8 te 6900 Marche-en-Famenne, wordt erkend als certificerende instelling belast met de controle op de goede toepassing van het productdossier "Beurre d'Ardenne - Appellation d'origine protégée" (beschermde oorsprongsbenaming) en met de certificering van de conformiteit van de daaruit voortvloeiende producten.

§ 2. De door de producenten aan de certificerende instelling te betalen jaarlijkse vergoeding bedraagt maximaal 4.330,00 EUR exclusief BTW.

Art. 2. § 1. De s.p.r.l. PROMAG, gevestigd Rue de la Science 8 te 6900 Marche-en-Famenne, wordt erkend als certificerende instelling belast met de controle op de goede toepassing van het productdossier "Fromage de Herve - Appellation d'origine protégée" (beschermde oorsprongsbenaming) en met de certificering van de conformiteit van de daaruit voortvloeiende producten.

§ 2. De door de producenten aan de certificerende instelling te betalen vergoeding bedraagt maximaal 0,0363 EUR exclusief BTW per kilogram geproduceerde kaas.

Art. 3. § 1. De s.p.r.l. PROMAG, gevestigd Rue de la Science 8 te 6900 Marche-en-Famenne, wordt erkend als certificerende instelling belast met de controle op de goede toepassing van het productdossier "Jambon d'Ardenne - Indication géographique protégée" (beschermde geografische aanduiding) en met de certificering van de conformiteit van de daaruit voortvloeiende producten.

§ 2. De door de producenten verschuldigde vergoeding voor de certificering wordt onderverdeeld als volgt:

- een vaste jaarlijkse vergoeding;
- een vergoeding per geproduceerde ham.

De hoogste vergoedingen bedragen respectievelijk 340,00 en 1,20 euro excl. BTW.

Art. 4. § 1. De s.p.r.l. PROMAG, gevestigd Rue de la Science 8 te 6900 Marche-en-Famenne, wordt erkend als certificerende instelling belast met de controle op de goede toepassing van het productdossier "Pâté gaumais - Indication géographique protégée" (beschermde geografische aanduiding) en met de certificering van de conformiteit van de daaruit voortvloeiende producten.

§ 2. De door de producenten aan de certificerende instelling te betalen jaarlijkse vergoeding bedraagt maximaal 263,00 EUR exclusief BTW.

Art. 5. De in paragraaf 2, artikelen 1 tot 4, bedoelde bedragen van de vergoedingen worden elk jaar op 31 januari aangepast om rekening te houden met de ontwikkeling van het gezondheidsindexcijfer (basisjaar 2013 = 100). Het nieuwe indexcijfer dat op 31 januari in aanmerking wordt genomen, is het rekenkundig gemiddelde van de indexcijfers over de twaalf maanden van het voorgaande kalenderjaar. De referentie-index die volgens deze berekeningswijze wordt bepaald en die op de datum van inwerkingtreding van dit besluit in aanmerking moet worden genomen, is de index voor het jaar 2020 (110,00).

Namen, 22 februari 2021.